

POS	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESIGNATION	DENOMINACION
1		LATERALE MOBILE	HINGED SIDE PANEL	BEWEGLICHE TAFEL	LATERAL MOBILE	LATERAL MOVIL
2		PRESSACAVO	CABLE HOLDER WORK	KABELBEFESTIGUNG	PRESSE ETOUPE	PRENSA CABLE
3		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	ROULEMENT	COJINETE
4		PERNO	PIN	BOLZEN	PIVOT	PIVOTE
5		PERNO PREMIRULLO	DRIVE ROLL PIN	ROLLENDRUCKBOLZEN	PRESSE-ROULEAU	PRENSA-RODILLO
6		APPOGGIO MOLLA	SPRING SUPPORT	FEDER	APPUI RESSORT	APOYO RESORTE
7		MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT	RESORTE
8		POMELLO	KNOB	KNOFF	POIGNÉE	POMO
9		BRACCIO PORTA RULLO	ROLLER HOLDER ARM	ROLLENHALTERARM	BRAS PORTE ROULEAU	BRAZO PORTA RODILLO
10		SUPPORTO MOTORIDUTTORE	WIRE FEED MOTOR SUPPORT	DRAHTVORSCHUB HALTER	SUPORT MOTOREDUCTEUR	SOPORTE MOTO REDUCTOR
11		ANELLO	RING	RING	ANNEAU	ANILLO
12		MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT	RESORTE
13		MOTORIDUTTORE	WIRE FEED MOTOR	DRAHTVORSCHUBMOTOR	MOTOREDUCTEUR	MOTO REDUCTOR
14		SUPPORTO BOBINA	COIL SUPPORT	SPULENHALTER	SUPPORT BOBINE	SOPORTE BOBINA
15		PIANO INTERMEDIO	INTERMEDIATE PLANE	MITTELPLATTE	PLAN INTERMEDIAIRE	PLANO INTERMEDIO
16		RADDRIZZATORE	RECTIFIER	GLEICHRICHTER	REDRESSEUR	ENDEREZADOR
17		SUPPORTO ESTERNO BOBINA	COIL OUTER SUPPORT	SPULENAUSSENHALTER	SUPPORT EXTERIEUR BOBINE	SOPORTE EXTERIOR BOBINA
18		KIT TRAINAFILO	WIRE FEED KIT	DRAHTVORSCHUBKIT	KIT D'ENTRAINEMENT	KIT ENTRENA. HILO
19		TELERUTTORE	CONTACTOR	SCHÜTZ	TELERUPTEUR	TELEINTERRUPTOR
20		CINGHIA	BELT	GÜRTEL	COURROIE	CORREA
21		MANICO	HANDLE	HANDGRIFF	POIGNEE	MANIJA
22		LATERALE FISSO	FIXED SIDE PANEL	FESTE SEITLICHE TAFEL	PANNEAU LATERAL FIXE	PANELA LATERAL FIJA
23		PRESSACAVO	CABLE HOLDER WORK	KABELBEFESTIGUNG	PRESSE ETOUPE	PRENSA CABLE
24		CAVO RETE	INPUT POWER CABLE	NETZKABEL	CÂBLE RÉSEAU	CABLE RED
25		PANNELLO POSTERIORE	BACK PANEL	HINTERTAFEL	PANNEAU ARRIÈRE	PANELA POSTERIOR
26		FONDO	UNDERCARRIAGE	BODEN	FOND	BASE
27		TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO
28		MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT	RESORTE
29		SUPPORTO TERMOSTATO	THERMOSTAT SUPPORT	THERMOSTAT HALTER	SUPPORT THERMOSTAT	SOPORTE TERMOSTATO
30		CIRCUITO DI COMANDO	CIRCUIT BOARD	STEUERPLATINE	CIRCUIT DE COMMANDE	CÍRCUITO DE MANDO
31		SUPPORTO CIRCUITO	CIRCUIT BOARD SUPPORT	STEUERPLATINE HALTER	SUPPORT CIRCUIT	SOPORTE DEL CÍRCUITO
32		TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR
33		INTERRUTTORE	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
34		MANOPOLA	KNOB	DREHKNOFF	BOUTON	MANGO
35		DEVIATORE	SWITCH	WAHLSCHALTER	DEVIATEUR	GUARDAAGUSAS
36		PASSACAVO	CABLE OUTLET	KABELFÜHRUNG	PASSE-CABLE	PASACABLE
37		RULLO TRAINAFILO	WIRE FEED ROLLER	DRAHTVORSCHUBROLLE	GALET D'ENTRAINEMENT	RODILLO ENTRENA. HILO
38		CAVO MASSA	EARTH CABLE	MASSEKABEL	CÂBLE DE MASSE	CABLE MASA
39		LEVA PULSANTE TORCIA	TORCH LEVER	BRENNERHEBEL	LEVIER DE LA TORCHE	PLANCA DE LA ANTORCHA
40		IMPUGNATURA	HANDGRIP	HANDGRIFF	POIGNÉE	EMPUÑADURA
41		UGELLO GAS	GAS NOZZLE	GASDÜSE	BUSE GAZ	TOBERA GAS
42		UGELLO P. CORRENTE	CONTACT TIP	STROMDÜSE	TUBE DE CONTACT	TOBERA P.CORRIENTE
43		PRESA GIFAS	PLUG TYPE-GIFAS	GIFAS STECKER	FICHE DE TYPE GIFAS	TAPADOR GIFAS
44		PULSANTE	SWITCH	DRUCKSCHALTER	GACHETTE	PULSADOR
45		IMPUGNATURA	HANDGRIP	HANDGRIFF	POIGNÉE	EMPUÑADURA
46		RACCORDO RAPIDO	QUICK COUPLING	SCHNELLKUPPLUNG	RCCORD RAPIDE	CONEXIÓN RAPIDA
47		GUAINA A SPIRALE	SPIRAL SHEATH	FÜHRUNGSSPIRALE	GAINE À SPIRAL	VAINA A SPIRAL
48		ATTACCO TORCIA	TORCH CONNECTOR	BRENNERANSCHLUß	PRISE TORCHE	CONEXIÓN ANTORCHA
49		TUBO GAS	GAS HOSE	GASSCHLAUCH	TUYAU GAZ	TUBO GAS
50		GUAINA TORCIA	TORCH SHEATH	SCHLAUCHPAKETMANTEL	GAINE TORCHE	VAINA ANTORCHA
51		TORCIA COMPLETA	COMPLETE TORCHE	KOMPLETTE BRENNER	TORCHE COMPLETE	ANTORCHA COMPLETA
52		BLOCCAGGIO	LOCKING DEVICE	SPERRE	BLOCAGE	BLOCAJE
54		VENTOLA	FAN	LÜFTERRAD	ROTOR	VENTILADOR
55		MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
56		PORTA LAMPADA	LAMP HOLDER	LAMPENFASSUNG	PORTE LAMPE	PORTA LAMPARA
57		LAMPADA SPIA	LIGHT	LAMPE	LAMPE TÊMOIN	LUZ DE AVISO
		La richiesta dei pezzi di ricambio deve indicare sempre il numero di articolo ,la posizione, la quantità e la data di acquisto.	When demanding for spare parts please always state item ref. No. spare part ref. No. quantity and purchase date.	Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte immer: die Artikel, die Ersatzteilpositinnummer, die benoetigte Anzahl der Ersatzteile und Kaufdatum des Gerates an.	La demande de pièces de rechange doit toujours indiquer le numéro de l'article, la position, la quantité et la date d'achat.	El pedido de las piezas de repuesto debe indicar siempre el número de artículo, la posición, la cantidad y la fecha de la adquisición.

